Ն՝ 7755 1911 ՓԵՏՐՎԱՐ 15-28 ՇԱԲԱԹ 15 ՇՈՒՊԱԹ 1326 27 ՆՃԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՐԱՍ ՎԷՐԻՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի թէսիսի 1877

ԳԱԳՈՂ ԱԼԻ ԳԱՐԾԸՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա ադիս մէվաss հազգրնեա սաՀիպի իմթիյազ միւռաճաաթ օլընը։ Մազսուլզար սանիպի իմթիյազրն իմ-գասընը վի իտարէխանէնին մէսնիր մախ-սուսընը շամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան եվրագ իտտէ օլընմազ։ Իլանաթ ֆէրայիթի միւրեսիլ իլի նէտր օլունուր։

ՃԷՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻԹԱԹԼԱՐ ԲԻՇԻՆ (ՄԷՋ. 20
Սքանպոլ վի Թաւբա, սեռեվիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլրոր 70 »
» » » 3 այլրոր 40 »
Մեմալիկի էճնեպիյի սեռեվիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլրոր 17 »
» » » 3 այլրոր 10 »

ՆԷ՝ ԵԱԲԱՃԱՂԸՋ ՆԱՀԱԼ ԵԱԲԱՃԱՂԸՋ

Միլլէթ տարիէսինտէ իճրաաթ լիզումը գարի հիւքմտէ՝ պուլունան պիր թաղըմ իշլէր չու սըրատա հազարը տիգգաթը ճէլդա խոյօր։

Կէչէն կիւն Բաթրիգ Տեզատաքը, Գարաեան էֆ՝ի տավէթ խէրէվ, քէնտի հուզուրշնասըղընտան վէ մալիւմաթընտան պիր չօղ խրատէթ պէգլէտիկի նի պէյան ելմի վէ էրթէսի կիւնիւ ալ Գարաեան վէ Մօսարէյան էֆ՝էր մէճլիստէ պուլունըպ, պու մէսէլէլեր հազրնտա միւազաքէրէ ճէրէյան էյլէմի,

Մէվզուը պահա օրան մէսէլէլեր նէ՞տիր վէ պունլարը հաղրնտա նէ՞ եաբլյագ լազըմ կէլիր, պիդ էվվէլա պու ղօղմայը թէպդիգ իտէճէյիդ։

Բաթրիգխանէ մէհլիսէրինի չու սըրատա էն պէյատէ իշղալ խէն մէսէլէ 3 նէվ տիր։ Պունլարըն պիրինճիսի մէքթէպլէր մէսէլէսի տիր։ Պու մէսէլէ թա տէվրը սաազդատան պէրու միլլէթին ֆիքրինի իշղալ իտէյօր։ Ցագաթ տէվրը սաազդատա մէսէլէ պաշտա թարտա թէլաղը օլընը, տէվրը հաղրատա պաշտա տիրլի օլմասը իյմապ իտէր իտի։ Տէվրը սաազդատա էրմէնիլէր հիւքիւմէթ նաղաբընտա առէթա մուղիր պիր գալմ սալընը, մէքթէպլէրինէ թալէպլէր էլէրինտէ պուլընտըրան տէրս քիթապարը իլէ տէվլէթէ գարը իսթիշարընը հաղրը իտէրէր իտի, մուսլիմլէր մուքսա նամրյա թանընը, ճիմէսի տէ թալէպլէնին ֆիքրինի ֆէսատա վէրիր առամար տէյտ թէլաղը խոլիր իտի։ Հալբուկ քի պու կիւն պու չիւպէնէ քանմընէն պէրթարաքի խոլմէլի տիր վէ էօյլէ օլմասը տարլազմ կէլիր, գիրա էրմէնի մընլէթինին պու կիւն հիւքիւմէթէ մէրպութիյէթի պէրքէմալ տը, վէ մէքթէպլէրէ Օսմանլըզդ բուհրնա մուհալիֆ պիր թէրպիկէ տէ վէրիլէմէդ, ամոճագ հէր մընլէթին քէնտիսինէ մախսուս թարիխ առ վար տը, թէտրիսինտէ տէ պիթթագի մանդուր եօգ տը։ Թիւրքիատա եաշայան հիչ պիր գամմ քէնտի մաղսինի ինքեար իտէմէդ, մաղսինի խթիրլամադ օնա ավտէթ իթմէք իչիւն տէյլի տիր, ֆագաթ պիր ֆէրտ իչիւն քէնտի մաղսինի պլմէք ալմէք ալդիթիգ իտէր։

Էրմէնի մընլէթինին արզուսը պու կիւն պուհատան իպարէթ տիր վէ քէնտի վէրտիկի թալիմ վէ թանսիլ մէչրութիյէթէ թէմամէն մուվաֆֆագ տը։ Մէքթէպլէր մէսէլէսինի հալ իթմէք իչիւն, հիւքիւմէթին ֆիքրինի էվվէլա չու սուրէթլէ թասիհ իթմէք իպթիդա իտէր, պու խուսուսա գանսաթ հասը օրտրգա, իչիւն հալի գօլայ օլուր։

Պու նօղթայը տա անրամագ լազըմ չու ևա պու ատամին թէչվիգի իլէ ֆէսատը տէյտու կէօթիւրմէյէճէքլէր վէ հիսսէի մէարիֆի տէ Բաթրիգխանէ վէ մէրիսատասանէ մարիֆէթիյլէ վէրէճէքլէր, պու տա նիչի՞ն պէօյլէ օլամադ, գիրա Բաթրիգխանէլէրին սէլահիյէթի, էհմմիյէթի թամրլմադ լազըմ կէլիր վէ պունը հիւքիւմէթէ զարալ իսէրսէ հէր հալտէ ֆարէլի օլուր։

Էրմէնիլէրին մէքթէպլէր մէսէլէսի պու զատար պասիթ պիր մէսէլէ տիր։ Էկէր հիւքիւմէթ էրմէնի մընլէթի հազրնտա թասհիհը ֆիքր իթմիշ իսէ, պու թէքլիֆի զարալ լաէր, եօգ էկէր ֆիքրին թասհիհիթմէմիշ վէ ուէրը Համիտի տէքի չիւպհէլերի էլան ֆիքրինտէ պէօլէյօրսա, նէ սէնտէ պօշ տը։ Նէ զատար տարտրանա ֆահատ իթմէզ։

Պիր աղ եօզարաա պէյան իթթիֆիգ վէճէլ, պիդ պու կիւն Բումար եիւզիհանէն մուշքիլաթա օղրայօրը։

Հիւքիւմէթը մէշրութէտէ պիր գանաթ վար տը քի, Բումլի տէ Եուհանը մուսլիմլէր Հէլլէնիզմ ֆիքրինի իլերի սիբրիյօրսա, պունըն իչիւն պիդ հէր չէյլ եազրնտան կէօրմէլիդիգ անլամալը լազը։

Էկէր Բում Բաթրիգխանէսի պու կիւն Էրմէնի Բաթրիգխանէսի իլէ միաթէքիդէն հարաքէթ իթմէք իսթէյօրսա, հիւքիւմէթին թէքթիրլինի զարալ իթմէճի, եանի սէմէլի քի Թիւրքիատա եաշայան Բումարտա պէօյլէ պիր ֆիքիր եօգ տը, ֆագաթ մատամ քի սիզտէ պէօյլէ պիր ֆիքիր հասը օլմուշ տը, սիզ պիդիմ տէրս քիթապարընը, բրօկրամարընը հազրնտա մալիսամաթ ալմալընը, գիրա չունը գարալ իթմէճի քի՝ նէհայէթ հիւքիւմէթին տէ հազրը թէքթիրլի վար տը, պու կիւն սէյիլ Բուսյա, իլա Բումանիա վէ Պուլկարիստան պիդէ պիր չօղ չերայիթ տէրմէյան իսթիյօր, մէքթէպլէր իւզերինէ նէզարէթ իչիւն թէքլիֆաթ իճրա իսէյօր, հաթթա մուալիմէրին Պուլկար ժիմնազիաներնան չէհատէմտանէլի պիդէ օրամարընը պէյան իսթիյօրլար։

Շու հալտէ պիդ հիւքիւմէթին վազիյէթինի թային իթմէքտէն էվվէլ, քէնտի վազիյէթիմիզի թային խէլիմ՝ Պիդ նէ՞ եաբաճաղըզ։ պիդ եալնըզ հիւքիւմէթէ մէրբասասանէ վէ Բաթրիգխանէլէրին, մէքթէպլէր իւզերինէ օրան մանէվի հազգընը թանընթամագ իսթէյճէյիդ։ Պիդիմ եաբաճաղընը պունտան իպարէթ տիր։

Էկէր մէսէլէ պու գատար պասիթ պիր հալէ իճրաղ օլունըպ, Մէարիֆ նազրը ճէտտանէ —քի պէօյիւք իթթիֆալէ կէօրէ Պապանդատէ Իսմայիլ Հազգը պէյ օլամադ—էյիճէ անրամագ հաթթա եապագ Մէարիֆի նազրը Նայիլ պէյինտէ պու թէքլիֆի գապալ իթթիֆնի պէյան իմսէք, պէօյիւք պիր իրթիմալ վար քի պու իսթիֆա սէպէպ օրան մէսէլէ մէյատանան գալգար, իչին հալի պու սուրէթլէ օլուր։

Ֆագաթ հիւքիւմէթ իլէ պիր իթթիֆաք զէմմինի պուլմադան էվվէլ, պու մէսէլէտէ քէնտի պէչինիմիզտէ պիր իթթիֆաք ադա իթմէմիզ լազըմ կէլիր։

Պու կիւն հիւքիւմէթ էրմէնիլէրէ պաշտա տիւրլիւ պիր թէտպիր, Բումլարա պաշտա վէ Պուլկարլարա տա տիկէր պիր թարդտա ուսուլ վազ վէ թէէսիս խէմէդ, պունըն իչիւն էվվէլա Բում, էրմէնի Բաթրիգլէրի իլէ Պուլկար էկզարքխանէսի թարաֆընտան պիրէր վէքիլ միւզաքէրէ ադա իթմէլի վէ հիւքիւմէթնէ նէ իսթէյճէքլէրինին թային էյլէմէլի տիրլեր։

Տիւն կալէթարատա օգրարը քի, Բում Բաթրիգխանէսի պու մէքթէպլէր մէսէլէսի իչիւն եէնի պիր թարդիր վերմիշ։ Պիդ մընեէրիճաթընը պիլմէյօրլը, պէրիտ էրմէնի Բաթրիգխանէսի տէ պու մէսէլէ իչիւն 3 ադատան մրբեքքէպ պիր գոմիսիոն թէշքիլ էյլէմիշ, էօթէտէ Պուկար էկզարքխանէսի տէ պաշտա պիր չէյ սէօյլէյօր հիւքիւմէթտէ նէ եաբաճաղընը շաշըրըյօր։

Պունդան եօղ՝ էվվէլա Բաթրիգխանէլեր նէ իսթէյճէքլէրինի թային էյլէմէլի տիրլեր, օնա կէօրէ տէ հիւքիւմէթ տէ վերէճէկի ճէվապը պիլմէլի տիր,

Պիդ էվվէլա Տեզատաքն Ս.ատն պու խուսուստա Բում Բաթրիգխանէսի իլէ Պուլկար Եկզարքխանէսի իլէ միւզաքէրէ յէ պաշտամանը արզու իսէրիդ. Պու իչի մուվաֆֆագէյէթլէ պաշտ էրզարմագ ի, չիւն պիր սահէմ թէէսիս իթմէլի, սիսթէմ օրմայան պիր իշտէն նէթիճէ տէ չըգմագ։

Պու կիւն հիւքիւմէթ Բաթրիգլէրի վէ Եկզարքը չաղրատա տա մէքթէպլէր իչիւն նէ՞ տիր իսթէտիկիսիզ տէտ պիրէր տիւրլիւ պէյատաթատա պուլունամագ, էվվէյա պու թալէպի պիրլէշտիրմէք իսթիյա իսէր վէ պու սուրէթլէ պիր սէմէրէ հուսուլի մէմու տիր։

Մէքթէպլէր մէսէլէսի հաղգնտա իշթէ ֆիքրիմիզի պէյան իթթիք։ Կէլէճէք պիր մէգալէ իլէ Բաթրիգխանէնին հիւքիւմէթ իլէ օրան տիկէր իշլերինին թարդը թէվզիկսնդ տայիր ֆիքրիմիզի պէյան իսթէճէյիդ։

Պու իշլերի նասը մուտաֆէա իսէճէք, նէ թարդտա միւրաճաաթ էյլէյէճէկսիմիզի պիլմէզսէք, եիւզերէճ տէֆա կէլիպ կիթաբ վէ միւրաճաաթ էյլէսէք, նէթիյճէ չըգամագ վէ հէր դայրէթ սէմէրէսիզ գալը։

Ա. Մ.

ԹԱՇՐԱ ԱՀՎԱԼԻ

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

Շէհրիմիզին էն իշլէք մահալի պուլունան Սէա Պաշը ճիվարընտան Բրզոնտը քէօրբիւսիսէ օրան մէսաֆէ էօյլէ պիր հալէ կէմիշ տիր քի, պու հալի կէօրիւպ տէ միւթէէսիֆ օլմամագ գապիլ տէյիլ տիր։

Ճատտէ պիւթիւն պիւթիւնէ տէրքինին իչերիսինէ ուշմուշ. զէյրատա 10-15 սահթիմէթրօ էնինտէ պիր տուվարճզ գալմը, էհալի պունըն իւզերինտէն պին թէհլիքէ իլէ ամճագ կէչէպիլմէքտէ, վէ պաղը եերլերի տէ էօյլէ պիր հալէ կէմիշ քի, բիսիկք, թէաֆիֆն, սիբրիհնթիլեր կէչիպ տէճոնդերի բէք ֆէնա պիհուզուր իթմէքտէ տիրլեր։ Թէճճիւպ չու տրը քի, պու հալի էսէֆ իչթիհալի հիչ պիր խարէ իւզերինէ մալ իթմէյօր. պունա էն զիյատէ ալէգատատր Պէլէտիյէ օլարը հալտէ. «պանա այտա տէյիր» նազարբյա տուրյօր, Նաֆիա խարէսի, «պու չէհիր օրթասը տրը, Պէլէտիյէյէ այտա տիր» տէյօր, պէօյլէ՛քէլ Պէլէտիյէ Նաֆիայա, Նաֆիա Պէլէտիյէյէ սթմագլա էհալի ալանտրբրբյօր...ինանաֆ օլընսըն. հիչ տէյիլսէ էհալիյի ամրմայօրլարտա, էթթիֆտան ուսթանալմ։ Շէհրիմիզին նասը թարիխի պիր վիլայէթ օլարը մալիսմ տիր։ Հէր սէնէ թէհնէզզիհ իչիւն եիւզլէրճէ էճանիպ վէ հաթթա սիբիէրա զիյարէթ էթմիքլերի կէօրիւլիյօր, ամապա պուրայարը կէօրսիւլերինտէ նէլէ՞ր տէմէզլեր... Պա խուսուս քի Բրզոնտը քէօրբիւսի կիպի ասարը սթիպտատան մատուտ պիր մահալին պէօյլէ խարապ պիր հալտէ պուլունմասը...

Իմամ պու խուսուստա վալիյի վալէսանընը՝ հազրէթլերինին նազարը տրզդաթլարընը ճէլդի միւասարաթ էյլերիզ...

* * *

ԱԳ՝ ՍԷՐԱՑԱ ՍՈՒ ԹՈՒՂԵԱՆԸ

Թէրազգը իսմիւլերիյլէ բէրվէրտէ, մանէն վէ մատտէթէն թարիխի թէքնամբուրտ պուլընմագ արզուսը իլէ սուզան՝ գուլուպը թէրազգը վէ միլլէթլէրան, սէքիզ կիւնտէն պէրու չէրիմիզ իւզերինտէ չէգիլմէյ օրան միւղիմ պիր բէյտէ, խանրմանը մընլէթին թէրազգը սթիսի թէհտիտտէ օյաղընը գանչ էթմէքտէ, լաքին հէյհա՛թ... պիսման պուղար տանա զիյատէ սէրթէյշմէքտէ, տանա զիյատէ մահալլէյէ հիւճիւմտէ, պիչարէ Տ. Մեսրոպվ Հայր պիթթիւն դայրէթիյլէ չաղըշմագտա իքէն, նակէհան ատէլէ ատճէլէ իմտատա չաղրան քիլիսա չանընան ատը ատը թանին էնտատ օյտրդընը էրթիմէքտէ իտիք։ Հէր թարաֆտան սէտատ

ղերինտէ կէօրիւնմէսի, ամէլիաթը ասքերիյէնին սուրէթինի թատիլ ու թէպտիլ իթմէյտի, էօյլէտէ մէգգիւր օրտուն թէպտիմ, մուհարեպէնին նէթիճէսի իւզերինէ պիր թէէսիրի գաթիյի մուճիպ օլաճադտը։

Պու թէալիմ սայէսինտէ պիւթիւն զարպի Պուլկարիսթան Բուսարընն էլիճնէ կէչմէքտէ օլուպ, եալընըզ Վիտին գալէսի մուգավէմէթէ միւղթէտիր իտի։ Բլէվնա թէպլիմինէն սոնրա, մուհարեպէ սթէչինէ էյիճէ ալըշմըշ ոլան պիր օրտու պէրիյէ եերիւչ իտէրէք, վէ Թիւրքլերի գօվալարադ պիր դաչ կիւն իչինտէ Պուլգարլարը թէճավուզ իտէճէքսի։ Պունտան սոնրա մուհարեպէ մէրքէզի Բումէլիյէ նազլ օլունուպ, իբի թարաֆընտ գուվվէթի պիր հրոպէթտէ սայրլմայտագ իտի։ Թիւրքլերին սայրը ազ օլտրգտան մատատ, գօմանտանլարընդան իպթիտարսըզլըզը, էյտէ օրան ատքերին իչէ եարարսըզլըզը վէ միւսթանքիմ մէվզիլերին նօղսանիյէթի մէյտանտա օլտրգճա, արթրգ մուգավէմէթին պէյտուտէ օլուպ սէմէրէսիզ գալտագը չիւրիէսիզ տիր։

(Տեվամի)

(199)

Միւէլլիֆի Միւթեվէֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Բուսիա միթարէքէ թալէպ իթմէմիշ տիր. ամոճագ միւսալէհայէ վարըլապիլիր թարիխի կէօսթէրմիշ տիր, վէ միթարէքէ ադա օլունտագիլիր չէբայիթի թանէն իթմէք իչիւն ադէր գօմանտանլարընա թալմամաթ վիրմիշ տիր։»

Պու եէնի մուվաֆֆագիեէթսիզլիգ տախի Ինկիլթէրրայը նէհատէթ պիր ադրդ վէ պէլլի թավր ու մուամէլէտէ պուլունմադա մէճբուր իթմէքտէ իսի. եա թէվասսութունու Բուսիաեա գապալ իթթիրմէյի, եա եօսա Թիւրքիայը եիւզ իւսթիւ պրագմալըյըտը։ Տէվլէթը Օսմանլէյ էօմրունտէ պէօյլէ պուհրանը պիր եօա ասա սարամադր. Ինկիլթերրանին մէնհուս նասիհաթլարը քէնտիսինէ տէօրթ հաֆթա զայգ իթթիրմիշ վէ պու մուտտէթ զարֆընտա ասկերլիկէսի տահա ֆէնալաշմըշտը։

Սըրպար իլանը հարպ իթմիշէր, կուրգօ գընշն օրթասընտա Պալգանլարը մէրքեզ օրթասընտա Պալգանլարը կէչմիշ, Սօֆիա ալընմըշ, վէ Բումէլիսին հէր թարաֆընա թասարրուզ օլունմադատա պուլունմուշտուտ։ Բուսլար Պալգանլարը մերուր իթմէդուէն էվվէլ նէ խթէսիրլէրի մալիսմ տիր. չիմար էյէր տէրագագ պիր մերմէրէք տիրը մերմէրէք ոլարը տուրտուրմամաթ իսէ, ամանագ տահա նէ՞ֆարդ գալյօր, եալընը, մարիֆ միֆէթթիշլերի մէքթէպ հագգնտաքի թէպլիղամը Բաթրիգխանէլէր վէ մէրիսատասանէլէր մարիֆէթիյլէ իճրա իսէճէքլէր, իսթէտիքլերի մուալիմի տէրս մուամէլէյէ տէ կիրիշմէք պէյհուտէ տիր։» Իշթէ լօրտ Տէրպի թէվասսութ քէլլիմէսինի ելք տէֆա օլարագ չիմտի ըէտտ իթտի, քի էվվէլ օ զէմանտա գատար բրօթէսթօ իթմէքտիրն էօյլէճէ կէչիրթիրպ տուրմուշտուտ։

Մրեշարիլէյ լօրտ չէօյլէ եազմագտա իսի։

«Ինկիլթէրրա պու մուհարեպէտէ միւթէվասսիթլրդ խոչճէք պիր տէյի խանամագ լազա օլուուղուտու Մրեսիրիս բաշտա կոյան իթտա։ Դրալիչա հազրէթլերինին հիւքիւմէթի եալընը չունու թէքլիֆ իթմըշտի քի, Բուսիա խմբէրատօրու միւալէհա թէքլիֆլերի զապալ իթմէյէ գարար վիրիպ վիրմէսինին անլամատա չալըշտն։ Այնի մուլագաթտէ սէֆիրլերին միւշարիլէյինէ զիքր իթտա քի լիսանամրզ մուհարեպէնին իպթիտասընտա նէ խոի խէ, չիմտիյէ գատար ելնէ օ տը։ Դրալիչա հիւքիւմէթի պիթթաճիլրդընը պագը չարթլարդա պագը թուիմագ նէյէմնի պէհան իթտի վէ չարթլար Ինկիլթէրրա մէնանֆիինէ տայիր օլարագ թային օրունտու։ Պիր եանընը իւմտա մէյատանա չրդմամագ իչնն, էքսէր տէֆա վուգու պուլան պու ինիսարը պիր տահա թէքքար իթմէյի միւնասիպ կէօրտիւմ։»

Ցունտար 8տէ լօրտ Տէրպի լօրտ Լօֆթիուսէ պա թէլլիկրաֆ պէհան իթտի քի, «Թիւրք ասքերի գօմանտանլարընդան մէրքէզը հիւքիւմ թոհնթալիմարընը ամրը օլտուղարընը» բրէնս Կօրչագօֆտան խապէր ալարը տիհէթլէ, տիւշման օրտուկանը ումումիսինէ մուբարեխա կէնտէրմէսինի Պապը Ամլեյ նասիհաթ իթմէյէ հազրը վէ ամատէ իտտ։ Ֆիրտարգա օ կիւնիւ պէօյլէ պիր նասիհաթ հիւքիւմէթը Օսմանլիյէյէ վարիտ օլտու։ Էյէր պու նասիհաթ պիր այ էվվէլ կէլմիշ օլայրը, Ինկիլթէրրա տօսթլուգ եարմըշ օլուր, վէ Թիւրքիա տախի պիր խարապլիյէթը քեռմիրլէտէն գուրթարմուշ օլուրտու. չիմտի արթըգ պու պիշարէ տէվլէթ վարթայի հէլաքնը գաարընա գատար իլգա օլունմուշ իլքէն պէօյլէ պիր նասիհաթ իսթիհզայա պէնզէրտի։

Իրթէսի կիւնիւ լօրտ Լօֆթիուս բրէնս Կօրչագօֆու կէօրէրէք, պիր գաչ կիւնտէն պէրու Բուս պաչ գօմանտանլարընա թալիմաթը լազըմէ իրսալ իսիլմիշ օլտուղընը խապէր ալմըշտը։ Օ կիւնիւ Բուսլար հէնուզ Բումէլիտէ չէտիա պիր մուգավէմէթէ օղրայամագդարընը մէմուլ իթթիքէրինտէն, չիւպհէսիզ միւթարէքէյէ բազը օլամադարար. լաքին իրթէսի կիւնիւ մուհարեպէնին էն պէօյիւք վուգուաթլարատան պիրի թէմամբյա Բուսլարը նէկէրլերինի թատիլ իթտի. Թիւրքանընը Շիպգատաքի սօն մունթազամ օրտուսու էսիր օլտուղը ամտէ, Բուսլար միթարէքէ իմղալամայը հէր սիբրիւ դայամագ եօլարա թէէսիր իթտիլէր, վէ օրտուլարը պիր գար եըլընթրը կիպի, էօնիւ աչրգ պիր մէմլէքէթին իչինտէ եուվարլանարագ՝ վէ մուգավէմէթ իչին արալ թարալ թօպանմրշ օլան ինսան սիրլերինի էօնլերինտէ գօվալարագ Թիւրքիայը պիր կիւն տահա զապթ իթմէյինճէ տուրմամաբլար։

ԲԻԵՎՆԱՆԸՆ ԹԷՍԼԻՄՆԵՏԷՆ ՍՕՆՐԱ

—«•»—

ԱՀՎԱԼԸ ԱՍՔԵՐԻԹԵՆ ԹԻՒՐԲԻՆԸՆ ՍՕՆ ԶԱՐԵԼԵՐԻ

Ինկիլթէրանընը միւէվվէլ բօյիթիգասը, վէ Թիւրքանընը գարարսըզլըզլա վաթթինտէ տօղրուտան տօղրուա Բուսիայա միւրաճաաթ իթմէյտի, վէ Բուսիանընը միւթարէքէ ադրը խուսուստա միւշքիլաթ կէօսթէրտիյի իչիւն, մուհարեպէ Բէլվնանընը տիւշմէսինտէն սօնրա ամանագ էյիճէ ալըշմըշ ոլան պիր օրտու պէրիյէ եերիւչ իտէրէք, վէ Թիւրքլերի գօվալարագ պիր դաչ կիւն իչինտէ Պուլգարլարը թէճավուզ իտէճէքսի։ Պունտան սօնրա մուհարեպէ մէրքէզի Բումէլիյէ նազլ օլունուպ, իբի թարաֆընտ գուվվէթի պիր հրոպէթտէ սայրլմայտագ իտի։ Թիւրքլերին սայրը ազ օլտրգտան մատատ, գօմանտանլարընդան իպթիտարսըզլըզը, էյտէ օրան ատքերին իչէ եարարսըզլըզը վէ միւսթանքիմ մէվզիլերին նօղսանիյէթի մէյտանտա օլտրգճա, արթրգ մուգավէմէթին պէյտուտէ օլուպ սէմէրէսիզ գալտագը չիւրիէսիզ տիր։

(Տեվամի)

ար «Սու քիլիսա վէ մէքթէպլէրիմիզէ հիւճիւմէտ» նիստարարը պիթիւն էհալիյի հէյբճանէ կէթիրմիշ, պէյլիւք, քիչիւք զէնկին, ֆգիր, կէնճ, իխթիյար, հէման օրայա չիթարսա, սուչը մէնէ չաըշմադսա, իքի կիւն սապահան ադամարա գառար, եօրուլմագ պիլմէյէն էհլի թազվա սէտտ եարմագ դայրէթինա, լաքին հէյա՛թ. իքի մէթրօ եարըլան սէտտի տէ թէճավուղլա կէճէյէյին մէքթէպէ՝ օ՛ մէնսարը հայաթա, քիլիսայա, օ՝ մէսքեանը բուհավէրէ հիւճիւմ էթմիշ, 7-8 սէնէ մուդասսէմ սրրգ պիչչարէ էհալիմիզին սայու իդտամաթրյա պէնա էտիրմիշ մէքթէպ՝ օ հէյբէլի մուդատտէս սու իւզէրինտէ, 70-80 սէնէ էվվէլ 20-30 խանէճիմիզերին ճէհարյլէ եարբրմըշ քիլիսա՝ օ Պէյթուլլահ խարապա եիւզ թութմըշ, տիվարլարը պոյասան պոյա եարբրմըշ, մահէլի իպտէթ օրմադա զայրի սալին պիր հալէ կէլմիշ...։

Եազի՛գ... եազի՛գ...։

Պիթիւն էհալիյէ եազըզ, 250 խանէ միլլէթիմիզէն սայքի նրսքը սու իւզերինտէ, խանէլերի իգամէթէ զայրի սալին պիր հալտէ, չու մէվսիմի չիթառա, ասրուգտա, պիր խանէտէ 3-4 ալիէլեր խաքեանա, Իսլամ վաթանտաչլարընը տա պիզիմ կիպի իքի մահալլէ պոյասան պոյա սու իւզերինտէ սէֆիլ, բէրիշան պիր թարաֆտան խանէլեր երզրմագտա, տիվէր թարաֆտան սէֆիլէթ սան տէրլէմէ, էլէման, իմտաա, մերհամ՛թ...։։

* * *

Հիւքիւմէթի մահալլիյէ 300 իրա ֆելէքզիսէլերէ թէվզի խուսուսընտա էմր արմշ օլորընընտա, պու կիւն թէվզիաթա պաչչանագ, պիր վագթ խանէ վէրէն էհալի, պու կիւն խանէ ալմաղա մէնգուր օրմագտա։ Մէքթէպ վէ քիլիսէմիզ պիր հալը ինթիզամտա տէվամտա իքէն, մէքթէպ պէնսարընն սու իւզերինէ կէլմէսինտէն էրէյիճէ պիր մուսէտթ աչըլմայագաղը թապիի տիր։

Միլլի մէսայիլմիզ միվէրի լայըզինտա ճէրէյանտա իքէն պու տարզէ բէգ աղըր օլար. կէրչի էհալիմզէն զայրէթ, մէթանէթ վէ մէզկյամը հասանէլերինէ էմն վէ պու զարարը ազ միտտէթ զարքինտա տօղրուլամագաղարընա իմանավար իսկ իսկէ տէ, էհալիմիզին էհլի սէրվէթինին զբամը ազամը ահթէզէ օլորընընտա, պու իմանիմիզէ պէրէնվա օլագագ կէօրինկյօր։ Արթզ քիլիսէմզին, հէյէ զարարտէ պիրաբելրիմիզին երզրլան խանէլերին պինասը լչիւն սէխավէթմէնտա զէվաթը մլուհիմէրմէնին խանէսինի իսթիհրամա մէճբուր օլմագսայը։ Բօրթէսթան պիրատլրէրիմիզին ժողովարանը տա խարապա մայիլ, ամեն ինչասը խուսուսընտա տա պիզիմքի գառար չալըշըլագաղը թապլի տիր։ կէրչինտան թէլեֆթաբեօգ, լաքին պիթիւն զարար 20,000 լիրայը միթեճավուզ սըր։

Պու կիւն Տ. Մեսրոպ Հայրին թահթը բրատեթինտէ պիր խանէ գօմիսիոնը թէչքիլ օլմընը օլուպ իչի պաչչանըլմըշ սըր։ Իսանէ կէօնտէրմէք արզու խէն զէվամը, ձերիսէյի Շարգիյէ, Բիւզանդիոն Ժամանակ, Աւետարեր կազէթալար վարտիարայա մուամիլէյէ Տ. Մեսրոպ Հայրա կէօնտէրմէկլերի բէճա օլունը։

Պու խուսուստա Բաթրիգխանէմիզին վէ Ազդապետարանին նազարը սրգգաթ-յարընը ճէպ խէրիզ։

Տնօրէն

Ազգ. Թորգոմեան Վարժարանաց

ԿԱՐԱՊԵՏ Թ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ.

25 Յունվ. 1911

Ագ-Սեբաշ (Գոնիա),

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԱԼԷՄԱՆԻԱ—ԻԹԱԼԻԱ

Նայէ Ֆրայի Բրեսեաէն.

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իթալիա զբրալնա քէնտի էլի լէ եազըը պիր նամէյի մախսուս կէօնտէրէրէք, Իթալիանին մրլի եօրթուսը մլուսասպէթի լէ իբրա օլանաձագ չէնկիքլերտէ քէնտի լէ իմբէրաթօրլիցա թարաֆնտան հազրի պուլնմագ իւզրէ վէլիահտ լէ զէվճէսինին Օմայը զկյարէթ խէճէքլերինի թէպլիգ իթմշ տիր. Ալէմանիա իմբէրաթօրընը պու պարատլրէրիմիզին ժողովարանը տա խարապա մայիլ, անոն ինչասը խուսուսընտա տա պիզիմքի գառար չալըշըլաձագը թապլի տիր։ կէրչինտան թէլեֆթաբեօգ, լաքին պիթիւն զարար 20,000 լիրայը միթեճավուզ սըր։

Պու կիւն Տ. Մեսրոպ Հայրին թահթը բրատեթինտէ պիր խանէ գօմիսիոնը թէչքիլ օլմընը օլուպ իչի պաչչանըլմըշ սըր։ Իսանէ կէօնտէրմէք արզու խէն զէվամը, ձերիսէյի Շարգիյէ, Բիւզանդիոն Ժամանակ, Աւետարեր կազէթալար վարտիարայա մուամիլէյէ Տ. Մեսրոպ Հայրա կէօնտէրմէկլերի բէճա օլունը։

Պու խուսուստա Բաթրիգխանէմզին վէ Ազդապետարանին նազարը սրգգաթ-յարընը ճէպ խէրիզ։

Տնօրէն

Ազգ. Թորգոմեան Վարժարանաց

ԿԱՐԱՊԵՏ Թ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ.

25 Յունվ. 1911

Ագ-Սեբաշ (Գոնիա),

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԱԼԷՄԱՆԻԱ—ԻԹԱԼԻԱ

Նայէ Ֆրայի Բրեսեաէն.

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իթալիա զբրալնա քէնտի էլի լէ եազըը պիր նամէյի մախսուս կէօնտէրէրէք, Իթալիանին մրլի եօրթուսը մլուսասպէթի լէ իբրա օլանաձագ չէնկիքլերտէ քէնտի լէ իմբէրաթօրլիցա թարաֆնտան հազրի պուլնմագ իւզրէ վէլիահտ լէ զէվճէսինին Օմայը զկյարէթ խէճէքլերինի թէպլիգ իթմշ տիր. Ալէմանիա իմբէրաթօրընը Վիլհէլմ տախի ալէֆթալա Իթալիա գրալը լէլ Բաբայը Օմսատա զկյարէթ իթմշ տիր։ Ալէմանիա պաչ վէքիլի լէլ Իթալիա նարիճիյէ հազրը թարաֆրնտան վերիլէն թէլեֆոնթամը մլութէգաղլէ Ալէմանիա վէ Իթալիա միհնասէպաթընճա սօուգլրգ հուսուլէ կէլմիշ օլասուղրնա տաիր ալէվրան խէն չայիալարը ճէրնէ քանֆի տիր։

Ալէմանիա հիւքիւմէթինին Իթալիա էմէլինտէն զկյատէ չվատիկանա ըիայէթ իթտիկինի կէօսթէրիլմէք իսթէնիլյօր։ Հաթթա իթթիֆաղը միսէլլա մուսասիմէրի պու խուսուսը խպաթա չալըշմագ իչիւն պիթիւն գուվվէթլերինի սարֆ էսիյօրլար խէ տէ, պու քէրրէ Ալէմանիա իմբէրաթօրընն Իթալիա զբրալնա քէնտի էլի լէ եազըը նամէմ մախսուս պիթիւն սուի զաննլարը իպթալ վէ խուսումէթքեարանէ դայրէթլերի մանվա քանֆի տիր, պու սուրէթլէ Իթալիա էհալիսի Ալէմանիանին քէմֆի իւս սապգ Իթալիանին մրթթէֆիզի պուլնընընընտա գանաաթը թամմէ բէյտա իսէճէք վէ պու գանաաթը մէթին էսաս լարա միսթէհնէտ պուլնմագ սըր։

ԱՎՍԹՐԻԱ—ԻԹԱԼԻԱ

Կէչէն կիւն Ավսթրիա տէլէկասիոն մէճլիսինտէ ազատան Տօգթ. Գրաձայրը իպտա Իթալիկ նութգտա Ավսթրիա վէ Իթալիա միհնասէպաթընտան տա պահա իթմշ վէ պու միհնասէպաթին մուհասէլէքեարանէ օլտուղընը պէյան իթմշ օրմաղլա Միլանտա նէյր օլնան Սեգօլօ կազէթասը պու քէրրէ պու մէսէլէ հազգինտա պիր մէգալէ նէյր լէլ Տօգթ. Գրաձայրը իթատէլերինի թաստիգ իթմէքլէ պէրապէր եալնըզ պիր նօգթատա եանընընընը տէրմիյան էմմշ տիր, մէզգիւր կազէթանին պէյանընա կէօրէ Ավսթրիա հիւքիւմէթի Իթալիա հազգինտա տա տօսթանէ արզուլար վէ Ավսթրիա տա Իթալիանլար հազգինտա խալիս հրսալար ըզհար իթմէքլէ պէրապէր հէնուզ պիթիւն պու էմէլլերինի, պիթիւն հրսսիյաթընը ֆիլիյաթ լլէ խպաթ իտէմմշ տիր։

Վլիհնատան կէլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ավսթրիա—Իթալիա միհնասէպաթը ասարը կիթտիքէճ չօղալըյօր։ Ավսթրիատաքի Իթալիա՝ մէհաֆիլի ալիրէն տէլէկասիոն մէճլիսլերինտէ իբի մէմլէքէթ արասընտաքի եազընընը լէհնտաէ խրատ օլնան նութգարտան վէ պիրկնատա Տօգթ. Գրաձայրին նութգընտան բէք մէհնուն օլմուշլար սրը։ Պազը Ալէման մէկուսլարընն կէլէճէք Ապրիան Բօմայը զկյարէթ իթմէսի պիր վագտի մուհիմմէ թէչքիլ իտէճէք տիր։ Իթալիա մէճլիսի մէկուսանը ֆէվգէլատէ պիր բէսմը գապալ հազրըյայր։

ԲՕՄԱՏԱ ՊԻՐ ԲՈՒՍՐՆ ԴԱԹԼԻ

Կէչէն սէնէ Բօմատա պիր սօգագտա օթուրան կէնճ պիր Բուս գաթլ իտիրմշ վէ զապրթանընն թանկիզաթրնա բաղմէն պու ճիհայէթի եարան թուրթրամամշ իտի։ Զիրա մագթուլին ճէսէտի պիր սանտրգ իչինտէ օլտուղը հալտէ զաթլ վուգուլտանա էրէյիճէ պիր զէման սօնրա պուլնընը իչիւն գաթիլին ֆիրար իթտիկի մուհթէմէլ պուլնմշ իտի, պունընա պէրապէր ճանինին Բուս իսթիլալճրարընտան պիրի օլտուղը տա թանմին օլնընյօր իտի։ Մէպուսանտան Մ. Մօծաթթինին իսթիզազը իւզերինէ մէսէլէ չիմտի Իթալիա մէճլիսը մէպուսանընտտ մէվզուզ պահտտա տըր. պու վագտանին սուրէթը ճէրէյանընա տտիր Մ. Մօծաթթի չայմը տրզգաթ պէյանանտա պուլնընյօր։ Օ տէյօր քի, ճանինին տէրտէսթ օլնամամասընին մէսուլյէթի զապրթայա պա տիր։ Զինքի զապրթա տտա զկյատէ տրզգաթ իթմշ օլտա իտի, հէր հալտէ ճանի թուրթարվիր իտի։ Մ. Մօծաթթի՝ Վարչաիատան Իթալիայա կէլէն իքի Բուս բօլիս խաֆիյէսինին թէպիմի թալէպ իտիրտիկի հալտէ, Բուսխա հիւքիւմէթինին պու թալէպի բէյտ իթմէսինէ դարը հիւքիւմէթճէ իլթիզամ իտիկէն իսմալ վէ վագիֆէսինտէն տօղրը մէճլիսը մէպուսանտա թէչրին իթմշ վէ ճինայէթին Բուս իսթիլալճրարը թարաֆինտան իրթիքեապ իտիլտիկինի սէօյլէմշ տիր։ Հաթթա մուսամիլէյէ պիր աղ տատա իլէրիյէ կիսէրէք Բուսխատաքի իսթիլալճրարընն թէէմմնը սէլամէթի լչիւն հէր հալտէ միհնբրմէրի ճէզատտտէ իթմէք լազըմ ատը տէմշ։ Իթալիատա իտտա էզատտա գանունէն լազվ իտիրմշ օլտուղընտան, Բուս մահքէմէլերի թարաֆինտան իսթիլալճրար ալէյհինտէ չզգան իտատտ հիւքմինին Իթալիատա իճրա իտիրմէսի պիթթարտի գապրլ տէյլ տիր։

Ատալյէ նազրը Մ. Կուաչինօ՝ Մօծաթթինին պէյանամնա էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք «պիր Օման զէմնի» թարիրէյէ բէտտ իթմշ տիր։ Ֆիրնագիզա Բուսխա զապրթասընին մէմալիքը էճնէսիյէտ օթուրըպ հազգլարընտտա Բուսխա ճինայէթ մահքէմէլերինտէն հիւքմը իտտտ չզգմշ պուլնընտ իսթիլալճրարը գաթլ իթմէքլերի տէ վազը տրը։ Պախուսուս իսթիլալճրարը քէնտիլերինէ խրյանէթ իտնկլերի, վէլէվ քէնտի արգատտարը օլսուն, գաթլ խէրլեր։

Իչթէ անայրշա կէօրէ, պայէտտ վէքը օլնան ճինայէթ տէ պու զապիլտէն տիր։ Նաղանովիչ նամ քիմսէ իսթիչալճը օլտուղընտան, էվվէլճէ խատմնա հիւքմ իտիրմշ իտի, լաքին արգատտարը էլէ կէչտիկինտէն տօղայը աֆվա մազտար օլմուշ վէ 2 բօլիսէ պէրապէր խաֆի պիր մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ կէլմշ իտի, Դրագօվատան արգատտարը քէնտլինի կէօզանէն զայպ իթմշ օլտուղընտան, մէրդում պու սուրէթլէ խրյանէթ էթտիկի էսկի իսթիլալճը արգատտարընն ինթիզամնտան զուրթատտրը զանընընտա պուլնմշ իտի։ Իթալիա զապրթատը պու խուսուստա պիր չօգ թէչարրիյաթտա պուլնմշ իսէ տէ, ճէսէտի կէճ պուլտրզլարընտան, գաթիլլէրին գաչմշ օլմատրը, քէնտի միսատիհատարը նէթիճէսի տէյիկ տիր։ Պու մէսէլէ հազգինտաքի միհնազատարար Բօմատա մրզատրը բէք չօգ օլան էճնէպիլէր մրյանընտտա ճէրէյանը մուճիպ օլմուշ սրը։

ԲՕՐԹՈՒԿԷԶ ԴԱՐԸՇԸԴԼԸԳԼԱՐԸ

Բօրթուկէզլին՝ գրալա սատրգ գալան չրմալ գրամընտտա ախիրէն գարբրբգլրգղլար զուհուր իթմէսիյէ ճիւճհուրիյէթ էճքեարընը ումումաչարընտագ իչիւն սախիլմշ վէ հարպկյէ նազբրարընն օ թարաֆա կիթտիքլերի կէլէն թէլեկրաֆլարտան անլաշբրյօր։

Վանտօմատտա ճիւճհուրիյէթ ալէյհինէ ֆէնա լիանտտա պուլնան պիր բահրպին հիւքիւմէթճէ թէվզիֆինէ թէչէպպիւս խրիմզը տիր։ Պիր իքի գասապա էհալիսինտէն եիւղլերճէ քիչի հէման սրպահանարագ բահրպի զապրթանընն էլինտէն գուրթարմաղա չալըշմըշլար իսէ տէ, օ ճիվարտա պուլնան գուվվէթլի պիր ասքէր միֆրէգէսինին եարարընը զապրթա կիւճ հալ բահրպի հապտանէյէ սէվգէ մուվաֆֆաղ օլմուշլար սրը։ Անճար էհալի եինէ հապտանէ էթթրքնա թարքնտա թարարտարագ, բահրպին սէրպէթ պրագրմասընը թալէպլէ պէրապէր թէհտիքեարանէ թավրլար արմշ վէ պու թէհտիտլերին վախիմ պիր շէքլ ալարընը կէօրէն հիւքիւմէթ օրայա պիր թապտը բէյտատ սիվարի վէ թօք սէվգինէ մէճպուր օլմուշ սրը։

Սանթօ Թէրսս գասապասընտտ բէք հուրրկյէթէրէլրանէ վազարտա պուլնան պիր բահրպ տէ էհալի թարաֆինտան գովըրմշ վէ նինայէթ զապրթանընը միւասախէլէսի իլէ ասայլ իտատէ օլնանպիմշ սրը։ Տրկէր թարաֆտան Լիզպոնդն 340 քիլօմէթրօ Շըմալը Ղարպինտատէ քայլին Կավարտա չէհրինտէ ճիւճհուրիյէթ ալէյհինտէ պիր թաղմ խազրն թօբլանտրը պլտրրբլյօր. թէսասիֆէյն օ թարաֆլարտա կէղէն հիւքիւմէթը մուվազզաթա նուգզրլարընտան պիրի՛ չէհրը մէզգիւր զբշալարընը պիրինտէ բէյնէրէյտէն էհալիյէ ճիւճհուրիյէթ լէհնտէ նասիհաթլար վէրիլտիկի սըրատտա, էհալի թարաֆինտան իւզերինէ սիլահ աթըմշը վէ մահալը վագտայա հէման գօյան ասքէր լլէ էհալի արատնտա վուգուա կէլէն միսատիմէ պիր չօգ գատրն էրքէք վէ չօճուգ թէլէֆ օլմուշ սրը։

Բօրթուկէզտէ հէր կիւն վուգուա պուլան վագտալար հէհուզ ասայէնին թէգարրուր իթմէսիկինի կէօսթէրէյօր. Տախիլյէ նազրը Մ. Ագֆօնսօ Գօսթանին միւրէվվիճը էֆքեարը օլան Մօնսօ կազէթասը, հիւքիւմէթը մուվազզաթէնին, ճիւճհուրիյէթին լաղվրյա, գրալ Մանուէլին թէքքար դրալիյէթէ նասոպ ու թայնի էասընա միսթէհնէտ վէ ճիւճհուրիյէթ ալէյհինտէ պիր սուի գատ բլանը քէնտի էյլէտիկինի եազյօր։ Բօրթուկէզտէ հէր կիւն վուգուա կէլմէքտէ օլան վագտալար, հէհուզ ասայէնին թէգարրուր իթմէսիկինի կէօսթէրէյօր։

Մեզգիւր կազէթայա նազարէն հիւքիւմէթ պու վագտատան տօլայը մազդունէն 15 քիլօյի թէվզիֆ իթմշ տիր։

Աֆրիգատտա քեայնի Մօզամպիք միւնթէմէքէսինտէ ֆրէր Անտրասընն վարի օլարագ մահալը մէզգիւրբէ թարիհինտէն մէհնուն օլմայան էհալի՝ վարիի մուսահուլէյ լէհնտտէ՝ իտտարէի լիսան իտէն Բroկէkսսо վէ Վիտանսօլօ նամ կազէթա իտարէլէնտէյլէրինի թախրիպ իթմշ տիր։ Լիզպոնտան Թրիպունա կազէթասընա իշար օլունտըղընա կէօրէ, չէհրը մէզգիւրաէ ահվալ բէք վախիմ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏԵՂԱՊԱՀ Տ. Վահրամ Ս. պու կիւն բէճագաթինտտա Տ. Գնել Ծ. Վ. իլէ, Ց. Գօյաճեան վէ Տաղաարեան էֆ.վեր պուլընտրը հալտէ, Պահրյէ վէ Էվգաֆ նազրրարը իլէ, Այան վէ Մէպուսան մէճլիսի բէհալէրինի զկյարէթ էյլէյէճէք տիր։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄՏԷ Տ. Մեսրոպ Արքեպ. Սիրասեան, Փեսրարարն Շահնազ չէհրը մէզգիւրաէ վէֆաթ իթմշ տիր։

Միւսամլէյէ ասլէն էջմիածին մարանարարընտան օլուպ, զկյարէթ էյլէն Երուսաղէմ կիթմշ իտի։

Քէնտիսի էջմիածինին էն գրամէլի մրաանարարընտան օլուպ, մրնի հուրուֆաֆ (բեեեռազիր) հազգինտա ուզուն թէտգիգաթտա պուլնմը վէ պագը սասր նէյր էյլէմշ տիր։ Միւթէվէֆա Ներսէս Կաթողիկոսան սարկաւագ թադոս օլնարը կկա, պիրինէ Մատթէոս Կաթողիկոսան վարդապետ վէ Գէորգ Կաթողիկոսան եպիսկոպոս թագոս օլնմը վէ միւթէտտտա բուհանի խրամնթերտէ պուլնմը, Էնոնիսէթ Սինոդ ադասը օլմը սրը։

Էսմրիւնին պէօյիւք զբամը թէտգիգաթը լիանտկյէ իլէ կէչերմշ տիր։

ՊԱՅՊԱԼ ՀԱՍՈՒՆ թարաքինտան Մր. Բիթ լլէ Պատ. Շահատեան վէ պիր միսիսնար, տիւն Բաթրիգխանէյէ կիսէրէք Տեղապահ Տ. Վահրամ Ս.ը զկյարէթ վէ մէմուրկյէթը ճէսիտէսինի թէպրրիք էյլէմիշլեր տիր։ Պու սրրատտա Տերատատէթտ թէչքիլ օլնանաձագ թալեպլէր գօնկրէսինէ Բաթրիգխանէ թարաքինտան պիր վէքիլ թայնի իտիլմէսինի թէքլիֆ իթմշ օլուպ, Տեղապահ Ս. Էվվէլա գօնկրէսնին բրօկրամընը կէօրմէկէ արզու պէյան իթմշ վէ ատնրա վէքիլի թայնի իտէճէկինի սէօյլէմշ տիր։

ՏԵՂԱՊԱՀ Ս. բէնճէկնպին կիւնիւ Բուսխ զկյարէթէ վէ Պուլկար եկզարքնա զկյարէթէ կիտէճէք տիր։ Պու միհնասէպէթլէ Տեղապահ Ս. մէքթէպլեր մէսէլէսի հազգինտա Բուսխ Բաթրիգինտէն մալիսմաթ ալանագ տը։

ՏԻՒՆ Տեառնգառաջ եօրթուսը օլուպ Տեղապահ Ս. սապահլարը Մայր եկեղեցիսէ պուլնմշ վէ քարոզ վէրմշ վէ մուսախսէրէն Բաթրիգխանէսէ Քարոզ ժողով ազատնան Սուրբ վէ գարու քէհանսը Գամէր էֆ.վեր իլէ պիր գազ սասի Բաթրիգխանէ ուսուրը իլէ մէշղուլ օլմուշ սրը։

ՄԷՐԹՊԼԷՐ մէսէլէսի հազգինտա միւզաքէրաթտա պուլնմագ իչիւն, Խատն ժողով գարարը իլէ թէչքիլ օլնան գոմիսիոն Ա. Գասպարեան, Ս. Կուրմիկեան վէ Ռ. Զարդարեան էֆ.վերէն միւրէքքէպ օլարագ տիւն 3 սասի գասար մրեաքերէ իբրա էյլէմշ տիր։ Մէզգիւր գոմիսիոն իքինճի պիր իթթիմա տատա ադտ էտէճէք տիր։

ՔԱՂ. ԺՈՂՈՎ ազատընտան տօքթ. Թորգոմեան էֆ. պունատան ադտմ խսթիֆասընը վէրմշ օլուպ, իչտէն չէքիլմշ իտի, Տեղապահ Ս.ը տավէթի իլէ մուամիլէյէ վազիֆէսինի տէրէօտտ էյլէմշ վէ մէճլիսէ տէվամ իթմէկի վատ էյլէմշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳ վէքիլի Ղեւոնդ Ծ. Վ. տիւն Տեղապահ Ս. Թարաքինտան Պուլկար Եկզարքխանէսի քիլիսէսինտէ Պուլկար Դրալընը իսմ կիւնիւ օլմագ միհնասէպէթիլէ օգրնան Թէչէքքիւր տուբարնտա հազրը պուլնմշ տը։

ԱՄԷՐԻԿԱՏ. Նէյր օլնան Երմէնիճէ կազէթալարտա օգրնտարընա կէօրէ, մէչհուր Ֆրանսզ ազթրիսի Սառա Պէրնար եազընտա Ամէրիգայա կիտէճէք տիր։

Սառա Պէրնարրն մէչհուր վէ պէօյիւք թէսթրօ հէյեթինէ Մագտուտեան իսմինտէ պիր էրմէնի ազթէօրինին պուլնտրը էլպէթտէ չայանը թէճիւպ տիր։ Մագտուտեան ալէն Իզմիրլի օլուպ, Ֆրանսզգայը օ տէրէճէ մուքէմմէլ սուբէթտէ թահսիլ իթմշ տիր քի՝ պիր Ֆրանսզ սահնէսինտէ քէնտիսինի ֆէվզլատէ թագտիր իթտիրմշ տիր։

Ամէրիգա էմմէնիլերի՝ Մագտուտեանա բարլագ պիր հիւմը զապալ թէրթիկ իթմշլեր տիր։ Միլլէթին հայսիյէթիի եիւքսէլմէկէ սէպէպ օլան պու կիպի զվամի հազրդաթին չայանը թահսին տիրլէր։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄՏԷՆ Տ. Տրդատ եպսկ. Բաթրիգխանէյէ պիր թէլեկրաֆ չէքէրէք, պիր հաֆթայա գառար Տէրսաատէթէ կէլմէք իչիւն եօլա չզգաճաղընը պիլտիրմշ տիր։

ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ ՍՈՒԱԹԻՍԹԻԳ.— Պրուսա Մէրսսասահանէսի գուչուտաթրնտան չզգարընան սահիտէքի սուաթիսթիգ—9 սէնէլիք—ասղանարրն, էօլէնէրին վէ էվլէնէնլերի կէօսթէրիյօր։

Սեռեն	Տօղանարա	Վէֆիրաք	Եվլենլր.
1902	143	111	30
1903	111	91	48
1904	135	103	40
1905	111	97	33
1906	123	121	40
1907	114	171	42
1908	100	115	31
1909	117	106	30
1910	91	111	45
	1045	1026	339

Պունտան 30—4) սէնէ էվվէլքի սօղանարար գայար կէօսթէրէյօր քի, օ զէմանլար պունարրն մրգասրը 170—160 իմշ. տէմէք թէարիճէն տօղուչարրն ազալրը մաէթթէկսիզ անլաշը բէյօր։

—•—

ԱՆԿԵԼԱՆՈՑ Ս. ԾԱԿՈԲ

(Պէյօղլու Բանկալրի)

Երկրորդ ցուցակ հանգանակութեանց. Առաջին ցուցակին գումարը 914,50ղրշ.

Տեարք՝ Հիւրմուզ Արատչէս 108, Սիրապեան Գրիգոր 95, Դասապեան Յովսէփ (դեղավաճառ) 54, Հիւրմուզ Արմենակ 40, Աւետիսեան Օնտիկ 40, Կիւրճեան Միքայէլ 27, Գոյտուօվիչ Ժօզէֆ 25, Զալեան Ա. և Միւթէվէլեան Վիչէն 20, Զամիշ Գէորգ 20, Թընկրեան Մկրտիչ 20, Ուրպան Բիէր 20, Նիքոլայիսկա Նիքոլա 10, Սանթա Մարիա Գարլօ 10, Ամանչիչ Էտուար 5, Ամանչիչ Գարլօ 5, Եաղմաճեան Մարտիկ 5, Բէքմէզեան Բէթրի 5, Աթա էֆ. 5 ղրուշ։ Գումար 1428,50ղրշ.

(Շարունակելի)

ՍԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

47 ԻՆՃԻ ԻԶԹԻՄԱ

ՊԻՏՃԷ ՄԻԻԶՔԷՐԱԹ

14 Փետր. 1911

Մէճլիս Ասմէա Բիզա պէյին բրյասէթի ալթնտա իզթիմա իթմշ տիր։

Ապտիլ Համիտտէն ինթիգալ խուպ պանչատա մանֆուզ միճէվէրաթն մուբասսա նշանարընտան մատտա այնէն սաթրլմասը Ասլիյէ նէզարէթինին 329 պիւտճէսինին 8ինճի ֆասլընն կէնճի մատտէսիյէ մալիյէ պիւտճէսինտէն 160000 ղրշ.ին թէնզիլ օլընարագ ճիւրմի մէչհուտ ֆասլընա իլավէսինէ, ֆիչէնկլէր Լամանընին ՏէօյչէՕրիանթ Պանգասընին ավանտա մուգապիլ թէէմիյէ օլընանաձագ միգդարին Տուլյունը Ռումիմյէ պիւտճէսինին ֆասլըը արասընտա նազլիյաթ իզբասընա տաիր օլան գանունն մատտէլերի բէնչէնկինպի կիւնքի բուգդամէյէ իսխալ օլընը։

Սօնրա պիւտճէ մուզաքէրէսինէ պաչչանըզ մաղպաթա մուհարրիրի Մահիր Սալտ պէյ քիրսիյէ չզգաը.

Մուամիլէյէ Մալիյէ նազրընա էվվէլա թէչէքքիւր իլէ պէյանաթը՝ պէօյիւք մուտտէլերի հավի օլտուղընը պէօյէտիքէնէ սօնրա, տէմշ տիր քի «Ճավիտ պէյին ահվալը մալիյէմզգ պու գասար թէգաիւտ մաաշը վէրէպիլէճէք պիր տէրէճէյէ օլմատըղընը վէ պիւտճէ ահշրընը գարաթմագ իչիւն Խարիճի իսթէզրազ ադտ իթմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլնան մրլէթլեր մրլի իսթիդալարընը թահտտա իտէրլեր տէմշ. Ֆագաթ պու ինսպար պուրատտա թէմամէն վագը օլմազտան էվվէլ, էհճիւմէն պունընի ինքիլիմէթ խարիճին, մրսթէգրիզլերին էլինտէ օյունճագ օլլյօր, ունութմայալըմ քի Նամըգ Քէմալ պէյ՝ «պու կիւնտէն եարընը տրչիւնմէկսէք, եարին պիզի քիմ տրչիւնէճէք» տէմշ։ Մահիր Սալտ պէյ վիւքէլատան ըճա իտիյօր. ֆագաթ պէն նէ Հարպկյէ Նազրընտան, նէ տէ Սատրազամ բաչատան նէ տէ Մալիյէ Նազրընտան ըճա իտէճէկիմ.պէն պու հէյէթլերէն ,մէճլիսէն ըճա իտիյօրրմ. (ալգգշար)։ Կէչէն սէնէ Հիւսէյին Հիլմի բաչա 2 պուչուգ միլիօն այզդալ պիր պիւտճէ կէթիրտի, պիզ տնը 5 միլիօնա չզգարտրզ, հալպու քի պու արալրդ Պօսնա-Հէրսէք մէսէլէսի տօլայըսրյա 2 միլիօն լիրալրզ պիր ֆազլաի վարիտաթ վար իտի։

Սէպէլր.— Պու ատատ նէ՛ գառար տօղրու սէօյլէյօր։

Բէյս.—Ըճա իտէրիմ պրազն ,տօղրու էյրի սէօյլէսին։

իւչ միլիօն գառար չզգար, կէչէն սէնէ 33 միլիօն մէսարիֆ օլար, պու սէնէքի այզդ մասրաֆ 35 պուչուգ միլիօն կէօսթէրտիկինէ նազարէն արատաքի ֆազդ 3 պուչուգ միլիօն օլտու, եանի մասրաֆ միւթէմասիլէն արթը, վարիատաթ արթը, ֆագաթ պունընն արթմասը պաթը օլլյօր, վէ պու տա բէք թապիի տիր։ Պիր կիւնտէ ըսլահաթը մալիյէմիզի իճրա իթմէք միւմքինսիզ տիր։

Պուրատա 324 սէնէսի վարիտաթը 24 միլիօն իքէն 28 միլիօն օլմուշ սրը, պունլարրն ֆազդը 24 միլիօն 180պին լիրա սրը, եանի իքի մասրաֆ արասընտաքի ֆազդ 47 պուչուգ միլիօն լիրա սրը։ Մուգայէսէտէ 3 պուչուգ միլիօն լիրա ֆազդատան իպարէթ պիր շէքլ կէօզլեքյօր։ Իչթէ պունլար պիզի տատա զկյատէ թատարրուֆա մէճպուր իթտի։ Իսթիզազընն պիր մէսէլէի մալիյէ օլմասը էյնապ իտէրքէն, պու շէքլտէն չզգրպ պիր շէքլը ալէմը շումուլ ալար։ Պունընն թէէսիրինի պէն էյի կէօրլյօրրմ, Մալիյէճէ զայրսրը մուհիմմ տիր. ֆագաթ պու կիւնքի հալիմիզի մուգայէսէ իտէրքէք, պունտան պիզ գազանմըշ կիպի պիր նէթիյճէ չզգար։ Եվվէլքի սէնէքի հալիմիզ Գրրբմ մուհարպէպէնտէն սօնրաքի հալիմիզի պէնզէր. օ զէման ըսլահաթբերվէր վէզիրլէրիմիզին հիմմէթիյէ տէվլէթիմիզ պ ր թարիզը սարահա կիրմէք իչիւն Եվրօբա տիւվէլի տիւվէլինտէ գասրլ իտիրքէք, Եվրօբալրլար պիզէ էմնիյէթ էթտիլեր, պիզ պունտան հազդրյա իսթիֆասէ իտէրքէք, պօրճարրմրզը արթրրզգ։ Պիր զէման կէլտի քի, օ վէզիրլերի զայպ էտմնճէ, պու պօրճար պիզիմ մէվզրբմրզը ութանճագ պիր տէրէճէյէ կէթիրտի, Ապտիլ Համրտն սոն սէնէլէրինտէ պիզէ հիչ քիմսէ իթիպար իթմէմշ տիր. պիր տէվլէթին իթիպարը մալի նօգթասընտանն էն պէօյիւք ֆէյլաքէթլերէ դարը գալտրգ։ Պունը ինգլրպը մէսատրմրզ տիւվէլէթի, պու սատրը ումումի պիր թէրազը գարուսրը աչը, վէ Եվրօբալրար պիզ բէք զիյատ էմնիյէթ կէօսթէրտի։ Եէնիտէն իսթիդրազար եաբարգ, լաքին մասրաֆրմրզրն թէվզուտը իչիւն չալըշմատգ իչթէ սոն իսթիդրազ մէսէլէսի պիզի ույանարրրը քի նէ մասրաֆ եաբարրզրմրզը պիլէմէմ։

Իչթէ պու պիզ պիր տէրս օլմասընը թէմէնինի իստէրիմ, Մալիյէ սէնէ պաչչընն Մարատան մայիսէ թահվիլինէ էնտիմէն արզու պէյան իթտի, լաքին Մալիյէ Նազրը պունը ըչատ իլլէ մուվազզաթ պիւտճէնէն թանզիմնտէ մահզուր օլմասընընը պէյան իթտի, պունտան պաչգա մալիյէ մէմուրլարը թէնսիգաթը հազդրնտա պիր գանուն եաբըլմասը տա արզու օլընտը։»

Մահրը Սալտ պէյ պատէհու պու սէնէքի պիւտճէտէ վագը օլան իլավէլէրտէն պահա իլէ տէտի քի, «հիւքիւմէթ ազատ ուսուլինէ մուգապլի, բախմիս (5 սէնէլիք ազար հիսապ իտիլէրէք պունտն վասյ հիսապը) ուսուլինի թահպիզ իտէպիլը. նասրը քի պու ուսուլ Բուսխիտտ թահպիզ օլընմագտա սրը. պէօյլէճէ հէմ բուսուտտա թէզայիտ վէ հէմտէ ինթիգամ հուսուլինէ սէպէպ օլուր։

«Ճիտտի թասարրուֆաթ իճրասընտա պիզէ եարամ իթմէնիզի վէ մուգաքէրէյի չապուգ պիթիրիպ հի

Հաֆիզ Իսրահիմ էֆ. (տէվամա).— Իմիկէ պիւտճէսինէ 3 սէնէ զարֆընտա 1 միլիոն դրշ. դամմ էղէմիր, ամապա նէ՞ եաբըլը, հէր մասալա՝ հէր մասալա... հէր մասալա... հիչ պիր մէտրէսէ իհտա իմիտիք մը՞. բոլիսէրէ, ժամտարմարա պուդաատար մէքթէպ այրլըր, ամապա պունլար իչլիսինէ օգուր եազար սատամ վա՞ր մը, պիր օրման ֆէնի մէմուրը եէթիշան մի՞. Հալպուքի պու նամա նէ դատար բարա սարֆ օլընը, իչմէ հիչ պիր մինֆասալի թէէմին իտիմէտիի հալտէ, պունլարը մասալարը միլլէթէ եիւք օլտու։ Դաղալարտա պիր բօլա պիր ազ գարաճիմէ պիլիյօրսա, կիսիկ մալ միտիրի օլըյօր, հիւքիւմէթտէն կէլէն թէքլիֆլէրի քէօրքէօրինէ գապալ իմիէյէմ, պիր տէ Մալիյէ նազըրընտան պիր շիւպհէմ վար... (զանգանալը) Մալիյէ նազըրը տէյօր քի, կէլէճէք սէնէ տէ իսթիդրազ եաբարսակ պիւտճէմիդ զարտճագ...։ Պունտան օնը անլայօրըմ քի, պիզ պունտան սօնրա հիչ եէրտէն 10 բարա պուլամայտճաղը (գանգանալը) Մալիյէ նազըրըմըզ զայէթ նիքպէն, պէն պիլաքիա պէսպիհամ պէն պու կիւնի պուշիւնմէմ, իսթիդպալի տիւշիւնիրիմ։

Իսմայիլ բաչա.— Թամ սատրազամ օլտճագ սատամ։

Հաֆիզ Իսրահիմ.—Թէգաիւտ մասալը իչինէ պու կիւն չոգ բարա վէրիյօրը, եարէն վէրմէյէճէկիզ։ Մէարիֆ նազըրը պանա սէմիր տիր քի, պիր զումբանիա պուլմըշ վէ պիւթիւն քէօյ վէ գասապարտա մէքթէպլէր ացտճագ, լաքին մուալիմլէր նէ՞բուէ, պէնճէ պու գարարը վէրմէքտէն իսէ սատամ եէթիշտիրմէլի։ Էկէր պիզ լայըգլայա տիւշիւնմէզսէ թօրունլարըմըզ պիզէ լանէթ օղլյամագլար տրը։

Հօճա Վէհպի էֆ.—Մալիյէ նազըրը իքի կիւն տիր լայէդաթի խյրատ էթտիկի նութկընտա պիւտճէսէն պանա իմտի, եա մէսարիֆի ազալթմալը վէ եա վարիտաթը չօղալթմալը։ Հալպուքի հասլրամի նէ գատար չօղալա, մէսարիֆ տէ իքի գամ օ գատար չօղալը, հէր պիր տարիէ պիւժէյսի սէնէյէն սէնէյէ արթըյօր վէ պիր գաչ քէչիկի զայրըմագ իչինէ եէնի եէնի գալէմէր ինասա օլընըյօր։ Մէմուրլարը մասալը տա քէչֆէ մայէյա արթըյօր։ Պու կիւն միլլէթին գանընը իչէն ատամլար վար տրը քի, պունլար ճէգա կէօրէճէք եէրտէ 7500 ղրշ. մասալ ալըյօրլար, գապկէ տայմա թէքլիֆ իտիյօր վէ պիզ տէ զապալ իտիյօր վէ պալ պալ վէրիյօրըզ, վէ հիչ պիր մէսուլկէթի կէօղ էօնիւնէ կէթիրմէյօրըզ։ Իսթիդրազ մէսէլէսինէն իպրէթ ալմամըզ։ Պու կիւն Եէմէն նազլկանը ասքէրկէյի էճնէպի վաբօրլարա եաբըյօրզ, չունա պունա թէգաիւտ մասալը պաղայսաճաղըմըզա, պիր գաչ նազլկէ վաբօրլարը սաթին ալմալը իտիք։ Մալիյէ նազըրընին տիւշիւնտիկի ֆաղլի վարիտաթ չայանը տիդգաթ տրը, անճագ մասրաֆը վարիտաթա թէվազուն իթիտիմէքլէ գապլի տիր։ Նազըր եէնիտէն մէնպասալար իհտա իտէճէք տէյիլ, էակի մէնպասալարը թէմիզլէմէքլէ գապլի տիր, Գասը քէօյիւնին խանէ վէ տիւքքեան վէրկիլէրի նազըրին տէտիկի կիպի ֆաղլա վարիտաթ կէթիրիր։ Ֆազաթ ֆաղիր գասապարտան հանկը խարապ տիւքքեանլարը պունը թէէմին իտէճէք, Ամատօլունին էն բարլ ագ տիւքքեանընընին վարիտաթը սէնէվիսի 15 լիրա տրը, Ամատօլույը տիւշիւնին, թաշրայը տիւշիւնին, քէնտինեղի տիւշիւնմէյին։

Բէխ.—Մէեշիստէն չըգմըշ պիր գանուն տրը, էքսէրկէթ պէօյէ եաբմըշ, Մէչրուխկէթ պէօյէ օլուր, պու սէօզիւնդէ մէչրուխկէթի մուահէդէ իթմիշ օլըյօրսընըզ։

Վէհպի էֆ.—Պիր հիքայէ վար, ալանագը պօրճլունընը գաբուսընա կէմիշ, գաբուլը պօրճլունընը օղլուրը այմըշ, «Պապան նէրէտէ՞», «պապամ չայըրա կիթտի, բամպուդ եիւքլի քէրվանլարտան տիքէնլէրէ իլիշէն բամպուդլարը թօրլայանագ, սօնրա պունը բազարա կէօթիւրէճէք, սաթանագ, պօրճլարընը վէրէճէք»տէմիշ, պունընն կիչի, պկզ տէ մէնպասալար թաթիր իտէճէկկզ, վարիտաթ թօրլայանագը, պիւտճէնին ալչըդընը գաբայանագը, պօրճլարընընգը էօտէյէճէկկզ։ (խնտէյէր)։

Պունլար մէվկում տրը, զարուրի չէյլերի եաբմալը, էօթէքլէրի թէէիրը իթմէլի, պաչգա տիւրիւ օլմագ։ Պունտան էվվէլ լութիդրազ եաբարգ վէ աղնամ վէ ալարը գարչըլըզ կէօսթէրտիք։ Պունտան սօնրաքի եաբանաղըմըզ իսթիդրազ իչին հանկը վարիտաթըմըզը գարչըլըզ կէօսթէրէճէկկզ։ Պու ալրը զաբանագ իչին վասրթալար արամալը վէ իթթիխազը թէտապիր էյլէմէլի։

Պիրինճի ճիւլսէյէ խիթամ վէրիլտի։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՁԱԹՐ Շահանէ տիւն չանգատէլէր իյէ պէրապէր Սէօյիւտլի վաբօրը իլէ Թօրգարու սէբայնը Թէչրիֆ վէ Խըրզալ Սաատէթի զկյարէթ վէ Մէճիտիյէ զասրընտա պիր միւատէթ իսթիրահաթտան սօնրա ադչամ իւզէրի սէբայր Հիւմայունլարընա ավտէթ պուլյուրմշլար տրը։

ՁԱԹՐ Շահանէ իլգ պահարատա Բուսմէլիյէ սեյեահաթ էտճէյի էմնատէ Գալէյը Սուլթանիյէյի տախի զկյարէթ իտէճէք վէ Կէլիպոլը ճիհէթիյէրինտէ բասիմէի իսթիդպալ իճրա օլընճագ տրը։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ բաչանին տիւնքի Մէճլիսի, Մէկպուսան միւդաքէրաթընտան միւթէէսիր օլարագ իսթիֆա էթտիյի չույու պուլմըշ իսէ տէ, սալը օլմասընդընը Իզտամ պէյան էթտիքտէն սօնրա, մէչրուխկէթտէ գապկնէ իսթիդհասան գուրթուլամայանագը ճիհէթլէ հէր իսթիդհասն վէ մուահէդէտէ գապկնէ ճէվապ վէրմէկտէն մէկզընը թէրք էտճէք օլուր իսէ պու հալ «ինթիհար» տիմէք օլտընը ճիհէթլէ զապկ օլմասընընը պէյան էտիյօր։

Տիւն Մէճլիսի Մէկպուսանտա իսթիդրազ մէսէլէսինտէն պանս էտիլտիկի սըրասա մէպուս Գօզմիտի էֆ. դապկինէյէ խիթապէն «պու իշի եաբանլարա եիւրէքսիզ, մէրհամէթսիզ, ճանսաբար տէրիմ» սէօզկինի ֆիրլամմըշ իսէ տէ, տէրհալ պու սէօզ կէրի ալարբրլմըշ տրը։

Թասֆիրը էֆֆետար կազէթասը իսէ, զապկնէնին ուզուն միւատէթ տէկամ էթմէյէճէկլիի վէ հէր նէ զատար Տաֆիլկյէ նէզարէթինէ Խալիլ պէյին թայինի պուտրանը վիւքլայը թէէիր էթտի իսէ տէ, Նաֆիա վէ Մէարիֆ նէզարէթլէրինէն միւնտալ զալմասը պուտրանը տէֆ էտէմէյինի պէյանա, Պապանզատէ Հազրը պէյին Մէարիֆ նէզարէթինէ թայինինէ Սատրազամ բաչանին թէրէտտիւտ էթմէսի զապկնէ մէվզինի սարասարան ավալ օլա՝ զընը տէրմիյան էթտիքտէն սօնրա, եէնի Սատրազամ ֆըրզա ազասընտան ինթիհապ էտէճէկի վէ պու սուրէթլէ զապկնէ էրքանընընի իքմալինէտ իթիլաֆ հասը օլաճաղընը իլավէ էտիյօր։

ՆՈԻՖՈՒՍ մուամլալթընը ինթիզամը իչէն սիճիլլատ գայսը օլմայանլարընը ճէգայը նազտիյէ թայի թուխըլմայարագ մուամէլէլէրի իտրա օլընճասընընտան, եէնի զանուն նէչը օլընընճայա զատար կէրէք թէվզիլատաթ (ծնունդք) վէ կէրէք մրտաքէհաթ (ամուսնութիւն) վէ վէֆիյաթ (մահ) վուգուտաթար նուսֆուս իտարէսինէ պիլտիրիլտիքտէ զաթիէն ճէգայը նազտի ալընմագարընը մուամէլէ իճրա վէ հէր տիւրլու գուլայըգ կէօսթէրիլէճէկլի բէսմէն թէպլեր օլընմըշ տրը։

Գօնիա կազէթասընտա օգուտարընընա կէօրէ, պիրի չէհրէ կէլիրքէն եօլտա տօնմըշ պիր գուրտ կէօրիւր, վէ տէրիսինի եիւղիւյ սաթմագ իչէն այագպունա իր պաղալր, սիւրիւքլէյէ սիւրիւքլէյէ էվվէտ կէթիրիր սիրբրտա պրագը։ Կէճէ տօնմուշ գուրտա սիրբրէն սրճագյընը իչինտէ ճան կէլիր տիրկիր, քէօյլինէն սիրբրտաքի պիսիթէն հայմանլարընը, խնէքլէրինի, գոյունլարընը պիրէր պիրէր բարալար։

ՇԻՇԼԻԹՃԷ զատար կէլէրէք պիր նէֆէրի օմուզընտան եարալայան վէ Շիշլի գարաղօլը էֆիրատընտան Ալի օնպաշը թարաֆընտան սաղ օլարագ տէրտեսթ օլընան գուրտ, էվվէլքի ադչամ Թաղտիմտէքի Սիրքտէ տօնանմա մէնֆասթընա միւդպէտէյէ գօնմըշ տրը։ Գուրտ պօղաղը իլէ այագլարընտան պիր թել իլէ պաղլանարագ ումումէն սէյր իթտիրինմէքտէ իտի։ Գասըմ բաչա մուավէնէթը մրպէյէ չիւպէսինէն պիր զաթ գուրտը 80 ղրուշա միւդպէտէյէ չզարմըշ վէ 702 ղրուշա գատար իսմինի սէօյլէմէյէն պիրի իւզէրինտէ զալմըշ իսէ տէ, տօնանմա ճէմրէյթի իւզէրինէ զալմըշ տրը։

ԹԻՐԳԻԼ-ԵՈՒՆԱՆ հուտուտընտա պուլընան ուսմամ մուհաֆըզ ասքէրին առէտի պիր զաթ տանա արթըրըրմըշ տրը։ Պու սէպէպլէ Լարիսատան հուտուտա իքի թապուր ասքէր կէօնտէրիլմիշ տրը։

Պու մէսէլէտէն տօլայը Աթինա Օսմանը մասլահաթկիւզարը Խալիլ պէյ, տիւն Խարիճէյէ Նազըրը Մ. Կրբարիս իլէ միւզակաթ էյլէմիշ տրը։ Պու կիպի հուտուտ վագաալարը թէքբար խիլմէմէսի իչէն Խալիլ պէյ պաղը թէքլիֆատա պուլընմըշ տրը։

Նէտ Բաբրիս կազէթասը «պէօյիւք տէվլէթլէրին զայսըզլըզը վէ զաորը» սերլէվհասը իլէ եազարը պիր մէգտէտէն տօլայը, Տիվանը Հարպէա պիպ մլատտէթ թաթիկ խիլմիշ տիր։

ՇԱՐԳ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Սէնէյի ճարիյէի էֆբէնճի մարթընպիրինճի չարչէմպէ կիւնիւնտէն ինթիպարէն 10. 14. 20. 26. 42. 44. 15. 17. 37. 41. 51 վէ 53 նօմէրօլը գաթարարընը Զէյթունի Պրունիտտա թէպգուճի խէճէքլէրի վէ 12. 30. 38. 40. 23 33. 45 նօմէրօլը գաթարարլարն թէպգուճի ինթիմէյճէքլէրի իլան օլընը։

Տէրսաատէթ. 25 Շուպաթ 1911

ՄԻԻՏԻՐԻԹՃԷ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԸ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Պութիւն խութութ իւզէրինտէ զէվալի սասընը զապալ վէ մէվզրի թասապկէ վաղը մունասէպէթի իլէ պկլ ումամ ֆէվզէլատէ վէ մուվաղգաթ թարիֆալարա միթէտիգ օլարագ պիր քեանունը սանի 1906 թարիխինտէ նէչրը իսիկէն բէսալէտ մունտէրիճ չէրայիթը թաթպիգէյի ումումիյէնին 11 վէ 43 ինճի մասատէլէրինին սուրէթը մուվազգասատա պէրվէճէի աթի թասատլ օլընասրը Անատօլու Օսմանը Թիմուր եօլը չիրքէթի թարաֆընտան էհալիյի մունթէրմէկ իլան օլունը։ Ճէօյլէ քի։

Բարիզ, 27.— Բանանա գանալը սահկինտէ եէրընթը վուգու պուլորընընտան պիր քիչի թէլէֆ վէ պիր գաչ քիչի տէ մէճրուհ օլմըշ տրը։ Տիկէր եէրընթըլար վուգուլյունտէն էնտիչէ էսիկիյօր։

ԻՐԱՆ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ

Թէհրան, 27 Փետր.—Խարիճէյէ նազրը մէմլէքէթին անվալը հազրէսի չիմտիրիք էյի վազկյէթտէ օլարընը բարամէնթօյա պէյան վէ իյդահ էթտիքտէն սօնրա, սօն Ռուս նօթաընտան, վէ Թէպրիզտէն մատտա Իրանին հէր թարաֆընտան Ռուս ասքէրլէրինին չէքիլտիկինտէն պանս էյլէմիշ տիր։

ԻՐԱՆ ԺԱՆՏԱՐՄԱՍԸՆԸՆ ԻՍԼԱՀԸ

Թէհրան, 27.— Մէճլիս՝ Իրան ժանտարմասընին իրանը իչէն Շուպաթի 3 զապիթին ճէպի հազրնտաքի մուգավէլէնամէյի թատրիգ էթմիշ տիր։

ԱԼՄԱՆ ՎԷԼԻԱՀՏՐՆԵՐՆ ԱՂՏԻԹԻ

Պերլին, 27.— Ալման վէլիահտը էվրօբայա ավտէթ էթմէք իւզրէ Գոմպայտան Առապիա վաբօրընա բաքիպ օլմըշ տրը։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ՊՈՒՀՐԱՆԸ ՎԻՒԲԷԼԱ

Բարիզ, 27.— Ֆրանսա մէճլիսի վիւքէլտը էլիզէ սէրայընտա իճթիմայինտէ պաշ վէքիլ Մ. Պրիան, բէյանը ճիւմուր Մ. Ֆալիէրէ ճէվապպէն էքսէրկիթ Ֆըրզասընին զբսրլրդրնճսան վէ մուհաֆազայը հուդուգ էտէմէտիյինտէն հայի մագամընը մուհաֆազա էտէմէյէճէքլէրինի պէյան էթմիշ վէ Մ. Բիչոն լէնտիւբիյ վէ ժիրար տախի մուամիլյէյէ հէմէֆքէար օլընընընը տրը։

Մ. Ֆալիէր մուհաֆազայը մէվզը էթմէյլերի իչին չէտտիսն իսրար կէօսթէրմիշ իսէ տէ, գապկնէնին էքսէրկիթ Մ. Բիչոն խարիճէյէ նէզարէթինի թէրք էթմէյէ գարար վէրմիշ կիպի տիր։

Բարիզ, 27.— Կէլէճէք գապկնէ հէր նէ սուրէթլէ թէչէգքիլ էտէր իսէ էթսէն Մ. Բիչոն խարիճէյէ նէզարէթինի թէրք էթմէյէ գարար վէրմիշ կիպի տիր։

Մ. ԳՕՆՈՒ ՎԷ Մ. ՏԷԼԳԱՍԷ

Բարիզ, 27.— Պաշ վէքիլլէթէ Մ. Գոնոպ վէ խարիճէյէ նէզարէթինէ Մ. Տէլգասէ թային օլընճաղը բիրվայէթ օլընըյօր։

ԱԼՄԱՆԻԱ ՎԷ Մ. ՏԷԼԳԱՍԷ

Բարիզ, 27.— Ալմանիա հէբրիւմէթի Մ. Տէլգասէնին խարիճէյէ նէզարէթինէ թայինինէ էյի նաղարլա պաղմայօր։

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ Ի Լ Ա Ն

Զէյրտէ միֆրէսաթը մուհարրէր օլան ամսիօն վէ օպլիկասիօնլարընը գուրօնլարը վէ մէգզիր օպլիկասիօնարտան ամորթի օլանլարընն եախօտ իքրամէյէ զաղանանլարընը պէտէյէրի Գալաթատա Օսմանը Պանդարընընն էսամ ու թանվիլաթ պիւրօսը կլուխերինտէ հէչ պիր գամբրսօն ալընմադարդրն թէէտիյէ օլընմադտա տրը։

100ամ 4 ֆայիզլի Օսմ. Իմտիֆիզ
» 4 Օսմանիյէ 1890 թանվիլաթը
» 5 Օսմանը 1896 »
» 4 Թէմպէլի Բրիօրիթէ 1893
» 4 Թանվիլաթը միմթազէ 1902 (Կէօմրիւք)
» 4 Օսմանը (ասյա) 1903
» 4 » 1891
» 3. 50 » 1894
» 4 » 1894 (Թէճճիզաթը Ասքէրիյէ)
» 4 » 1901—1905
» 4 » 1908
» 4 » 1909
Ռումիլի չըմնտրֆէր թանվիլաթը
Օսմանը պանդասը աքսիօնլարը
Իզմիր—Դասապա վէ թէմտիտի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Սէլանիկ—Տէրասատէթ իլթիսադ խաթթը աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Շամ—Համա վէ թէմտիտի չրմնտրֆէրի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Իզմիր —Այտրն խաթթը աքսիօնլար
Մուսանիա—Պրուսա խաթթը աքսիօնը
Պաղատատ խաթթը 100ամ 4 (իլք սէրի օպլիկասիօնլարը
Սէլանիկ լիմանը ինչասաթ չիրքէթի օպլ.
Սթանպոլ ըլխթրմարը օպլիկասիօնը
Օսմանը Սիկուրթա չիրքէթի աքսիօնը 100 ամ 5 ֆայիզլէ Թէնպէքի 1892 օպլ.
100 ամ 4 ֆայիզլէ Սապրզ լիման վէ ըրխթրմարը օպլիկասիօնլարը
Իզմիր ըրխթրմարը չիրքէթի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Պէյրութ կազ չիրքէթի աքսիօն վէ օպ.
Օսմանը Բէժի չիրքէթի աքսիօնլարը
Սէլանիկ թիճարէթ չիրքէթի աքսիօնը
Սթանպոլ սու չիրքէթի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

	Դրշ. Բր.
Օսմ. Իմտիֆիյէ ադչամ գաբ.	102.34—
» » էն եկիքսէք	102.34 1)2
» » էն ադչաղը	102.31—
» » պու սպհաչրլ.ք.ք.	102.34—
Ռումէլի Շըմէն.ադչ.գաբ.ֆր.	218.37—
» » էնեիքսէք »	218.50—
» » էն ադչաղը »	218.25—
» » պու սպհ.ադչը»	218.75—

ՕՍՄԱՆԼՈՒ ԱԴԻՍՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.70
» Բէժի »	Լ.Օ.	17.05
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	16.15
» Ժուլիանա	Լ.Օ.	8.80
Սթանպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	359.—
Գարասու	»	34.—
Գասանարա	»	180.—
Գալեա Գարա Այտրն	»	390.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Լոթիրա	1886	Ֆր.	337.—
» » »	1903	»	272.—
Պանդ Նասիոն. Կրէս	1880	»	427.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.84
Լավրիոմ մատէնի		»	45.—
Թրանավալ		»	58.50
Զարթրտա		»	42.50
Օրիանթալ Քարբէթ	Լոկ	Լ.	14.60

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Դրշ.Բր.
Պէյալ Մէճիտիյէ ֆարգը	107.21
Մէթալիք	103.—
Ինկլիզ լիրասը	110.08
Ֆրանսզ լիրասը	87.05
Գարպոն զայմէսի	8.51

ԴԱՄԳԻՕ ՖԻԾԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.47 1)2
Բասրիզ չէք	25.250

ԹԻՒՐՔԻԱ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

29 Մարտ 1325 վէ 11 Նիսան 190
Թարիխլի իրասէի Սէնկէյի հազրէթը
Բասիշահի մուճիպլիճէ թէէսիս էթմիշ
ՕՍՄԱՆԼՈՒ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ
Սէրմայէի չիրքէթ՝ 1,100,000 Լիր. Օսմ.
Մէրքէզը Խարբէսի՝ Տերսաատէթ
Սթանպօլսա Եենի Բօսթանճի զարտուսընա վագը Գնանեան խանընա,
Լոնտրա չիւպէսի՝ Լօնտրատա Գորնիճյ սօզանընա Նօ 50։

Թիրքիա Միլլի Պանդասը հէր տիւրլու պանդա մուամէլաթը իճրա ինմէք վէ խուսուսըյա հիսասը ճարի քիչասը, էսհամ վէ թանվիլաթ իւզէրինէ իդրազաթ, կէրէք Տէրասատէթ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպկէ պօրասարընընա էսհամ վէ թանվիլաթ պէյ վէ ֆիրուխթը, էճնէպի ազէվ վէ գայրիմէրինին միւպայասա վէ ֆիրուխթը, կէրէք մէմալիքը Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպկէ իւզէրինէ ազոնթօ վէ սէնէտաթ պէտէյթերընը թահսիլի, բօլիչա քէչկէսի, չէք վէ թէլէկրաֆկա տիւնեանընն պայլանա մահալլերինէ թէէտիյաթ ինթաբը, պիւթիւն տիւնեատա վանթպ իւթ թէէտիյէ սէյեարկին իչինէ ումումի դրէսի մէքթուպարը ինթաբը, էվրագ իւզէրինէ դրէսի քիչասը, քէչկէսէրտէ խասպէթ խանն զուբօն վէ թանվիլաթընն ազոնթօսրյա պունլարընն թանսիլի, էսհամ վէ թանվիլաթ մուահաֆազասը, մուայեէն վատէլէր իլէ ֆայդալի տէբօղինթօլար զապուլի վէ զայրիհիմ... Լչինն ումումն միւրաճաաթընը գապուլա հազրը տրը։

Մուամէլէ սասթարը՝ էյամը սատիյէտ ալաքր. 9 1)2—4։

Ճումա կիւնէրի ալաքր. 1 1)2—9

ԳՈՂՈՑՂԵՈՒԲՅՈՒՆ ԺԱՄՈՑ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԱՇԽԱՐՀԻ ՎՐԱ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՀԱՄԱՐ

ԳՈՂՈՑՂԵՈՒԲՅՈՒՆ ԺԱՄՈՑ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԱՇԽԱՐՀԻ ՎՐԱ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՀԱՄԱՐ

ՀԻՆ ԵՎ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՈՐ ԳԻՐՔԵՐԻ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱՎՈՐ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԵԾ ԳԱՎԱՌՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԱԶՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ